

METODOLOGIA DE UM TRABALHO LEXICOGRÁFICO

Nícia de Andrade Verdini Clare (UERJ)

nverdini@uol.com.br

Realizar um trabalho lexicográfico é penetrar no mundo da linguagem. Mas, para que esta pesquisa seja bem conduzida, um procedimento metodológico se faz necessário. Nossa proposta é voltada, principalmente, a alunos de graduação e pós que se interessem pela lexicografia. Há quatro passos iniciais para a organização do projeto: a decisão em torno do tema da pesquisa; a opção por uma pesquisa que envolva parte teórica e prática ou, ainda, a opção apenas pelo trabalho prático; a seleção bibliográfica; a composição dos verbetes.

É nessa última parte que nos deteremos com maior empenho. Itens como classificação gramatical, processos de formação; aspectos semânticos; comentários linguísticos e históricos; citação de variantes; abonação de palavras e outros merecem ser avaliados e discutidos. Os critérios assumidos precisam ficar bem claros antes do início propriamente dito da pesquisa.

A base desse trabalho será o livro *A linguagem da política : inovações linguísticas no português contemporâneo*, de minha autoria, por sua vez baseado numa bibliografia tanto tradicional como moderna, em que se destacam Mattoso Câmara Jr, Gladstone Chaves de Melo, Louis Guilbert, Eugênio Coseriu, Rolim de Freitas, José Lemos Monteiro, Evanildo Bechara, André Martinet, Joseph Piel, Guterres da Silveira, entre outros nomes igualmente dignos de consideração e respeito no meio linguístico.